

EUROOPA PARLAMENT



2006 - 2007



Istungi

PROTOKOLL

kolmapäev
15. november 2006

P6_PV(2006)11-15

PE 379.779

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni poolt ette pandud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSTUNDI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa demokraatide ja liberaalide liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	Fraktsioon Iseseisvus/Demokraatia
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Kirjalikud deklaratsioonid (esitamine).....	3
3. Teenused siseturul ***II (arutelu)	3
4. Hääletused	4
4.1. Uus mitmekeelsuse raamstrateegia (hääletus)	4
4.2. Euroopa Liidu üldiste soodustuste süsteem (hääletus)	4
5. Tervitus	5
6. Pidulik istung - Katar	5
7. Hääletused (jätkamine).....	5
7.1. Teenused siseturul ***II (hääletus)	5
8. Selgitused hääletuse kohta	5
9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	5
10. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	6
11. Olukord Gazas (arutelu)	6
12. Bioloogiliste ja toksiinrelvade keelustamise konventsioon (BTWC), kildmiinid ja ja tavarelvastus (arutelu)	7
13. Euroopa kodanikukaitsealgatus (arutelu)	7
14. Euroopa Liidu reguleerivate asutuste ühtse raamistiku loomine (arutelu).....	8
15. Põhjamõõtme Läänemere piirkonna strateegia (arutelu).....	8
16. Euroopa julgeolekustrateegia rakendamine EJKP kontekstis (arutelu)	8
17. Fraktsioonide koosseis	9
18. Euroopa julgeolekustrateegia rakendamine EJKP kontekstis (arutelu jätkamine).....	9
19. Pärimisõigus ja testamendid (arutelu)	9
20. Naised rahvusvahelises poliitikas (arutelu).....	9

21. Inimkaubanduse vastane võitlus – ühtne lähenemine ja ettepanekud tegevuskava koostamiseks (arutelu).....	10
22. Järgmise istungi päevakord	10
23. Istungi lõpp	10
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	11

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Josep BORRELL FONTELLES
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.05.

2. Kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)

Järgmised parlamendiliikmed edastasid kirjalikud deklaratsioonid registrisse kandmiseks (kodukorra artikkel 116):

- Catherine Stihler võitluse kohta obstruktiivse kopsuhaigusega (KOK) (84/2006).

3. Teenused siseturul ***II (arutelu)

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv teenuste kohta siseturul [10003/4/2006 - C6-0270/2006 - 2004/0001(COD)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Evelyne Gebhardt (A6-0375/2006).

Evelyne Gebhardt tutvustas soovitud teisele lugemisele.

Sõna võtsid Charlie McCreevy (komisjoni liige) ja Mauri Pekkarinen (nõukogu eesistuja).

Sõna võtsid Evelyne Gebhardt (raportöör), Malcolm Harbour fraktsiooni PPE-DE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni PSE nimel, Anneli Jäätteenmäki fraktsiooni ALDE nimel, Heide Rühle fraktsiooni Verts/ALE nimel, Adam Bielan fraktsiooni UEN nimel, Jens-Peter Bonde fraktsiooni IND/DEM nimel, Marine Le Pen (fraktsioonilise kuuluvuseta), Marianne Thyssen ja Arlene McCarthy.

ISTUNGI JUHATAJA: Ingo FRIEDRICH
asepresident

Sõna võtsid Toine Manders, Pierre Jonckheer, Sahra Wagenknecht, Guntars Krasts, Patrick Louis, Mario Borghezio, József Szájer, Harlem Désir, Nathalie Griesbeck, Jean-Luc Bennahmias, Kartika Tamara Liotard, Nigel Farage, Jana Bobošíková, Jacques Toubon, Lasse Lehtinen, Ona Juknevičienė, Ian Hudghton, Eoin Ryan, Nils Lundgren, Jim Allister, Othmar Karas, Manuel Medina Ortega, Alexander Lambsdorff, Irena Belohorská, Andreas Schwab, Edit Herczog, Luigi Cocilovo, Ryszard Czarnecki, Małgorzata Handzlik, Anne Van Lancker, Sophia in 't Veld, Konstantinos Hatzidakis, Joseph Muscat, Karin Riis-Jørgensen, Zuzana Roithová, Richard Falbr, Šarūnas Birutis, Alexander Stubb, Jan Andersson, Zita Pleštinšá, Dariusz Rosati, Roberta Angelilli, Stefano Zappalà, Maria Matsouka, Charlotte Cederschiöld, Proinsias De Rossa, Simon Coveney, Charlie McCreevy ja Mauri Pekkarinen.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.11.2006 protokoll punkt 7.1.

(Istung katkestati enne hääletust kell 11.30 ja jätkus kell 11.45.)

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS
asepresident

4. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas "Hääletuste tulemused".

Sõna võttis Reinhard Rack seoses hääletuse läbiviimisega.

4.1. Uus mitmekeelsuse raamstrateegia (hääletus)

Raport uue mitmekeelsuse raamstrateegia kohta [2006/2083(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon.
Raportöör: Bernat Joan i Mari (A6-0372/2006).

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2006)0488).

Sõnavõttud hääletuse kohta:

Zbigniew Zaleski esitas suulise muudatusettepaneku lõike 20 kohta.

Suulist muudatusettepanekut ei võetud vastu, sest üle 37 parlamendiliikme oli selle vastu.

4.2. Euroopa Liidu üldiste soodustuste süsteem (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0578/2006, B6-0579/2006, B6-0580/2006, B6-0581/2006, B6-0582/2006 ja B6-0583/2006.

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0578/2006

(asendades B6-0578/2006, B6-0579/2006, B6-0580/2006, B6-0581/2006, B6-0582/2006 ja B6-0583/2006),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Ria Oomen-Ruijten ja Maria Martens fraktsiooni PPE-DE nimel;
Antolín Sánchez Presedo, Jan Andersson, Erika Mann ja Stephen Hughes fraktsiooni PSE nimel;
Jean-Louis Bourlanges ja Bernard Lehideux fraktsiooni ALDE nimel;

Caroline Lucas ja Jean Lambert fraktsiooni Verts/ALE nimel;
Helmuth Markov fraktsiooni GUE/NGL nimel;
Mieczysław Edmund Janowski, Eugenijus Maldeikis ja Roberta Angelilli fraktsiooni UEN nimel.

Vastu võetud (P6_TA(2006)0489).

5. Tervitus

Parlamendi nimel tervitas asepresident Ukraina delegatsiooni liikmeid ja selle juhti, parlamendi esimeest Aleksander Morozi, kes viibisid külaliste loožis.

Asepresident tervitas samuti parlamendi nimel Alžeeria parlamendi delegatsiooni ja selle juhti, Riiginõukogu asepresidenti Abderrezak Bouharad, kes viibisid külaliste loožis.

ISTUNGI JUHATAJA: Josep BORRELL FONTELLES
president

6. Pidulik istung - Katar

Kell 12.05 kuni 12.30 toimus parlamendi pidulik istung Katari riigi emiiri, šeik Hamad Bin Khalifa Al-Thani visiidi puhul.

7. Hääletused (jätkamine)

7.1. Teenused siseturul ***II (hääletus)

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv teenuste kohta siseturul [10003/4/2006 - C6-0270/2006 - 2004/0001(COD)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Evelyne Gebhardt (A6-0375/2006).

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT

Muudetud kujul heaks kiidetud (P6_TA(2006)0490).

8. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta

Raport: Bernat Joan i Marí - A6-0372/2006: Josu Ortuondo Larrea, Michl Ebner, Tomáš Zatloukal, Andreas Mölzer ja Bruno Gollnisch.

9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)" ja lisa "Nimelise hääletuse tulemused" trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

Rainer Wieland teatas, et tema hääletusnupp ei töötanud Evelyne Gebhardti raporti (A6-0375/2006) muudatusettepanekute 38=39 ja 23 hääletusel .

(Istung katkestati kell 13.10 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Pierre MOSCOVICI
asepresident

10. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

11. Olukord Gazas (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Olukord Gazas

Paula Lehtomäki (nõukogu eesistuja) ja Margot Wallström (komisjoni asepresident) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Hans-Gert Poettering fraktsiooni PPE-DE nimel, Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel, Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel, Luisa Morgantini fraktsiooni GUE/NGL nimel, Eoin Ryan fraktsiooni UEN nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni IND/DEM nimel, Alessandro Battilocchio (fraktsioonilise kuuluvuseta), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Véronique De Keyser, Alyn Smith, Adamos Adamou, Elmar Brok, Proinsias De Rossa, Tokia Saïfi, Panagiotis Beglitis, Ioannis Kasoulides, Béatrice Patrie, Charles Tannock, Edith Mastenbroek ja Antonio Tajani.

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA
asepresident

Sõna võtsid Paula Lehtomäki ja Margot Wallström.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Francis Wurtz, Luisa Morgantini ja Adamos Adamou fraktsiooni GUE/NGL nimel olukorra kohta Gazas (B6-0588/2006);

- Angelika Beer fraktsiooni Verts/ALE nimel 20. novembrist kuni 8. detsembrini 2006 Genfis toimuva bioloogiliste ja toksiinrelvade keelustamise konventsiooni kuuenda läbivaatamise konverentsi kohta (B6-0611/2006).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.11.2006 protokoll punkt 6.3.

13. Euroopa kodanikukaitsealane algatus (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0115/2006), mille esitas(id)Karl-Heinz Florenz ENVI komisjoni nimel, Gerardo Galeote REGI komisjoni nimel, Joseph Daul AGRI komisjoni nimel nõukogule: Euroopa kodanikukaitsealane algatus (B6-0442/2006).

Antonios Trakatellis, Gerardo Galeote ja Markus Pieper esitasid suuliselt vastatava küsimuse.

Paula Lehtomäki (nõukogu eesistuja) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid: Konstantinos Hatzidakis fraktsiooni PPE-DE nimel, Edite Estrela fraktsiooni PSE nimel, Jean Marie Beaupuy fraktsiooni ALDE nimel, Derek Roland Clark fraktsiooni IND/DEM nimel, ja Paula Lehtomäki.

Arutelu lõpetati.

ISTUNGI JUHATAJA: Mario MAURO
asepresident

14. Euroopa Liidu reguleerivate asutuste ühtse raamistiku loomine (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Euroopa Liidu reguleerivate asutuste ühtse raamistiku loomine.

Paula Lehtomäki (nõukogu eesistuja) ja Margot Wallström (komisjoni asepresident) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid: Georgios Papastamkos fraktsiooni PPE-DE nimel, Jo Leinen fraktsiooni PSE nimel, Andrew Duff fraktsiooni ALDE nimel, Paula Lehtomäki ja Margot Wallström.

Arutelu lõpetati.

(Istung katkestati kell 17.20 ja jätkus kell 17.35.)

15. Põhjamõõdme Läänemere piirkonna strateegia (arutelu)

Raport põhjamõõdme Läänemere piirkonna strateegia kohta [2006/2171(INI)] - Välisasjade komisjon. Raportöör: Alexander Stubb (A6-0367/2006).

Alexander Stubb tutvustas raportit.

Sõna võtsid Paula Lehtomäki (nõukogu eesistuja) ja Margot Wallström (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Giles Chichester (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Christopher Beazley fraktsiooni PPE-DE nimel, Justas Vincas Paleckis fraktsiooni PSE nimel, ja Paavo Väyrynen fraktsiooni ALDE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

Sõna võtsid Inese Vaidere fraktsiooni UEN nimel, Laima Liucija Andrikiene, Józef Pinior, Diana Wallis, Hanna Foltyn-Kubicka, Vytautas Landsbergis, Andres Tarand, Henrik Lax, Zdzisław Zbigniew Podkański, Charles Tannock, Katrin Saks, Anneli Jäätteenmäki, Bogdan Klich, Janusz Onyszkiewicz, Tunne Kelam, Margarita Starkevičiūtė, Bogusław Sonik ja Margot Wallström.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.11.2006 protokoll punkt 6.4.

16. Euroopa julgeolekustrateegia rakendamine EJKP kontekstis (arutelu)

Raport Euroopa julgeolekustrateegia rakendamise kohta EJKP kontekstis [2006/2033(INI)] - Välisasjade komisjon. Raportöör: Karl von Wogau (A6-0366/2006).

Karl von Wogau tutvustas raportit.

Sõna võttis Margot Wallström (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid: Elmar Brok fraktsiooni PPE-DE nimel, Helmut Kuhne fraktsiooni PSE nimel, Annemie Neyts-Uyttebroeck fraktsiooni ALDE nimel, Angelika Beer fraktsiooni Verts/ALE nimel, Tobias Pflüger fraktsiooni GUE/NGL nimel, ja Gerard Batten fraktsiooni IND/DEM nimel.

Selle punktiga arutelu katkestati.

(Istung katkestati kell 19.20 ja jätkus kell 21 h 00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Sylvia-Yvonne KAUFMANN
asepresident

17. Fraktsioonide koosseis

Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Jan Tadeusz Masiel ja Leopold Józef Rutowicz ühinesid UEN fraktsiooniga alates 15.11.2006.

18. Euroopa julgeolekustrateegia rakendamine EJKP kontekstis (arutelu jätkamine)

Raport Euroopa julgeolekustrateegia rakendamise kohta EJKP kontekstis [2006/2033(INI)] - Välisasjade komisjon. Raportöör: Karl von Wogau (A6-0366/2006)

Sõna võtsid: Tunne Kelam, Libor Rouček, Alexander Lambsdorff, Raúl Romeva i Rueda, Diamanto Manolakou, Konrad Szymański fraktsiooni UEN nimel, Andrzej Tomasz Zapałowski, Geoffrey Van Orden, Ana Maria Gomes, Andrew Duff, Hélène Goudin, Bogdan Klich, Józef Pinior, Alexander

Stubb ja Hubert Pirker.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.11.2006 protokoll punkt 6.5.

19. Pärimisõigus ja testamendid (arutelu)

Raport soovitustega komisjonile pärimisõiguse ja testamentide kohta [2005/2148(INI)] - Õigusasjade komisjon. Raportöör: Giuseppe Gargani (A6-0359/2006).

Giuseppe Gargani tutvustas raportit.

Sõna võttis Franco Frattini (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Manuel Medina Ortega fraktsiooni PSE nimel, Diana Wallis fraktsiooni ALDE nimel, ja Maria Berger.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.11.2006 protokoll punkt 6.6.

20. Naised rahvusvahelises poliitikas (arutelu)

Raport naiste kohta rahvusvahelises poliitikas [2006/2057(INI)] - Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon. Raportöör: Ana Maria Gomes (A6-0362/2006).

Ana Maria Gomes tutvustas raportit.

Sõna võttis Franco Frattini (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Marie Panayotopoulos-Cassiotou fraktsiooni PPE-DE nimel, Zita Gurmai fraktsiooni PSE nimel, Anna Záborská, Pia Elda Locatelli, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Edite Estrela, Anna Hedh, Teresa Riera Madurell ja Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.11.2006 protokoll punkt 6.7.

21. Inimkaubanduse vastane võitlus – ühtne lähenemine ja ettepanekud tegevuskava koostamiseks (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi soovitus nõukogule inimkaubanduse vastase võitluse kohta – ühtne lähenemine ja ettepanekud tegevuskava koostamiseks [2006/2078(INI)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Edit Bauer (A6-0368/2006).

Edit Bauer tutvustas raportit.

ISTUNGI JUHATAJA: Miroslav OUZKÝ
asepresident

Sõna võttis: Franco Frattini (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid: Simon Coveney (AFET komisjoni arvamuse koostaja), Jean Lambert (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Maria Carlshamre (FEMM komisjoni arvamuse koostaja), Carlos Coelho fraktsiooni PPE-DE nimel, Inger Segelström fraktsiooni PSE nimel, Margrete Auken fraktsiooni Verts/ALE nimel, Bairbre de Brún fraktsiooni GUE/NGL nimel (rääkides oma sõnavõtu alguses iiri keeles, mispeale asepresident talle teatas, et nimetatud keelt täiskogus ei tõlgita), Irena Belohorská (fraktsioonilise kuuluvuseta), Kinga Gál, Francisco Assis, Leopold Józef Rutowicz, Hubert Pirker, Andrzej Jan Szejna, Ivo Belet ja Justas Vincas Paleckis.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.11.2006 protokollis punkt 6.8.

22. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument "Päevakord" PE 379.744).

23. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.30.

Julian Priestley

peasekretär

Miroslav Ouzký

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

15.11.2006

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andria, Andriksen, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bachelot-Narquin, Baco, Badia I Cutchet, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bossi, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bullmann, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeyss, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Cornillet, Correia, Costa, Cottigny, Coveney, Cramer, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Doorn, Douay, Dover, Drčar Murko, Duchoň, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jill Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Giersek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hatzidakis, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hedkvist Petersen, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Ibrisagic, in 't Veld, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggel, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karatzafieris, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnock, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krarup, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kuššis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lax, Lechner, Le Foll, Lehne, Lehtinen, Leichtfried,

Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lombardo, Losco, Louis, Lucas, Lulling, Lundgren, Lynne, Maat, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mañka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Méndez de Vigo, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Mohácsi, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Moscovici, Mote, Mulder, Muscat, Musotto, Mussolini, Myller, Napoletano, Nassauer, Nattrass, Newton Dunn, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Achille Occhetto, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Ortuondo Larrea, Óry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podkański, Poettering, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Samaras, Sánchez Presedo, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Olle Schmidt, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Škottová, Smith, Sommer, Sonik, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Toia, Tomczak, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wiersma, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Piotr Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Žile, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka

Vaatlejad:

Ali, Anastase, Arabadjiev, Athanasiu, Bărbulețiu, Bliznashki, Buruiană Aprodu, Cappone, Ciornei, Cioroianu, Corlățean, Coșea, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Martin Dimitrov, Duca, Dumitrescu, Ganț, Hoge, Husmenova, Iacob-Ridzi, Ivanova, Kazak, Kelemen, Kirilov, Kónya-Hamar, Marinescu, Mihăescu, Mihalache, Morțun, Paparizov, Parvanova, Pașcu, Petre, Podgorean, Popa, Popeangă, Sârbu, Severin, Silaghi, Sofianski, Stoyanov, Szabó, Țicău, Tîrle, Vălean, Vigenin